

# Konferenzprogramm

Internationale Konferenz „Zivilgesellschaft und Nachhaltige Entwicklung im UNESCO-Welterbe“  
Cezayir Kulturzentrum, Istanbul, 8.–10. Juli 2016

---

## Freitag, 8. Juli 2016 (Tag 1)

- 8:30      *Registrierung*
- 9:00      **Eröffnungsplenum**  
Eröffnung durch die Organisatoren (Stephan Dömpke)  
Begrüßung durch Namık Kemal Döleneken, Çevre ve Kültür Değerlerini (ÇEKÜL)
- 9:20      **Hauptrede**  
Prof. Dr. İlber Ortaylı  
Neue Tendenzen in Türkischen Museen und die Zusammenarbeit mit der UNESCO
- 9:40      **Spezielle Podiumsdiskussion:**  
**Welterbe in Zeiten bewaffneter Konflikte: Was kann die Zivilgesellschaft tun?**  
*Moderatorin: Daniela Reggio (WATCH)*  
Dr. Mahmoud Zeyin El Abidin (Technische Universität Yıldız, Istanbul)  
Necati Pirinçcioğlu (Diyarbakır Beraterkomitee)  
Dr. Musa O. Hambolu (Veritas-Universität, Abuja, Nigeria)  
Marcela Jaramillo Contreras (Bogotá, Kolumbien)
- 11:00      Einführung ins Konferenzthema  
Stephan Dömpke (*World Heritage Watch*)  
Indikatoren für die Nachhaltigkeitsziele: Warum sie für das Welterbe und die Zivilgesellschaft wichtig sind
- 11:15      *Kaffeepause*
- 11:45      **Parallele Foren**  
**Indikatoren für Nachhaltigen Schutz und Entwicklung von Welterbestätten**
- Forum 1: Historische Stadtzentren**  
*Moderator: Michael Turner (Bezalel-Akademie, Jerusalem)*  
Korhan Gümüş (Schriftsteller, Zivilgesellschaftlicher Aktivist)  
Urbane Transformation im Historischen Stadtzentrum von Istanbul  
Kocero Topdemir (Solidaritätsvereinigung für den Schutz von Sur)  
Die Zivilgesellschaft und die geplante Enteignung von Wohnhäusern im Bezirk Sur von Diyarbakır  
Alexander Karpov (Kompetenzzentrum ECOM)  
Stadtentwicklung und -erhalt in St.Petersburg: Auf dem Weg zu nachhaltiger Entwicklung oder davon weg?  
May al-Ibrashy (The Built Environment Collective|Megawra)  
Integrierte Partizipatorische Ansätze zur Umwandlung von Kulturerbe in eine Gemeinschaftsressource: Die Athar Lina Initiative im Historischen Kairo  
Alicia Castillo Mena (Complutense Universität Madrid)  
Soziale Dimension und Schutz der Historischen Stadtlandschaft: Beispiele aus der Karibik  
Ibrahim Canbulat (Architekt)  
Safranbolu -Eine UNESCO-Welterbestadt unter dem Druck von Tourismus und neuen Einwohnern  
Francesca Giliberto (Politechnikum Turin)  
Bewertung gegenwärtiger Städtischer Managementsysteme in Welterbestädten:  
Zu einem integrierten Ansatz städtischen Denkmalschutzes

**Forum 2: Welterbestätten und Indigene Völker***Moderator: Stephan Dömpke (World Heritage Watch)*

Dr. Shaju Thomas (Tropisches Institut für Ökologische Wissenschaften)

Die Western Ghats Indiens, eine Welterbestätte und die UN-Agenda 2030: Herausforderungen und Lösungen

Gabriel Lafitte (Rukor)

Doppelpräsentation: Von der Welterbeeinschreibung überwältigt: Zwei Fallstudien der Kulturlandschaften von Jiuzhaigou und den Drei Parallelfüssen, China

Rouran Zhang (Internationales Wissenschaftliches Komitee für Kulturlandschaften)

Vorteile oder Lasten? Was bringt die Welterbeeinschreibung lokalen Gemeinschaften im Weltnaturerbe Libo Karst, China?

**Forum 3: Denkmäler und Stätten***Moderatorin: Elena Belokurova (Zentrum für Deutsche und Europäische Studien)*

Sanjay Rattan (Ashoka-Trust für Ökologische und Umwelt-Forschung / Allianz von Religion und Naturschutz)

Nachhaltiger grüner religiöser Tourismus im Ranthambhore Tiger-Reservat, Indien

Zulfiqar Ali Kalhoro (Pakistan Institut für Entwicklungsökonomie)

Bedrohungen der Chaukhandi-Grabstätten und die mögliche Rolle der Zivilgesellschaft für ihre Erhaltung

Mustafa Gönen (Global Heritage Fund)

Jenseits von Denkmälern: Stärkung von Gemeinden durch den Erhalt von Kulturgütern in der Türkei

John Crofoot (Hasankeyf Zählt) / Ercan Ayboğa (Initiative Hasankeyf am Leben zu Erhalten)

Ein diversifizierter Ansatz des Graswurzel-Aktivismus für Hasankeyf

13:00 *Mittagessen*15:00 **Parallele Foren (Fortsetzung)**

Diskussion und Ausarbeitung von Nachhaltigkeitsindikatoren und Resolutionen

16:30 Kaffeepause

17:00 Plenarsitzung: Globales WHW-Netzwerktreffen

18:00 Ende Tag 1

**Samstag, 9. Juli 2016 (Tag 2)**9:00 **Forum: Internationale Strategien für die Nachhaltigkeit von Welterbestätten**

Dr. Mechtild Rössler, Direktorin des UNESCO Welterbezentrums

Tim Badman, Direktor des Welterbeprogramms der Internationalen Naturschutzunion

Andrew Potts, Focal Point für die Nachhaltigkeitsziele, Internationaler Denkmalrat (ICOMOS)

Gamini Wijesuriya, Projektmanager, Referat für Stätten, Internationales Zentrum für das Studium von Erhalt und Restaurierung von Kulturgütern (ICCROM)

Prof. Nuran Zeren Gülersoy, Präsidentin von Europa Nostra Türkei

10:30 *Kaffeepause*11:00 **3 Parallele Foren****Indikatoren für Nachhaltigen Schutz und Entwicklung von Welterbestätten****Forum 4: Naturstätten***Moderatorin: Noëlle Kümpel (Zoologische Gesellschaft London)*

Noëlle Kümpel (Zoologische Gesellschaft London)

Populationstrends von Wildtierarten und andere Indikatoren der Nachhaltigen Entwicklung für Welterbestätten

Andrey Petrov / Mikhail Kreindlin (Greenpeace Russland)

Weltnaturerbe in Russland: Kann man es nachhaltig entwickeln?

Yulia Naberezhnaya (Umweltwacht Nordkaukasus)

Weltnaturerbe Westkaukasus: Auf dem Weg zur Nachhaltigkeit?

Sergey Shapkhaev (Flüsse ohne Grenzen)

Wie kann man eine Strategische Umweltprüfung für das Baikalsee-Becken einführen?

Matthew Hatchwell (Wildlife Conservation Society)

Sicherung des afrikanischen Welterbes als Motor nachhaltiger Entwicklung

Günter Wippel (Uranium Network)

Selous Game Reserve – Bedroht von nicht nachhaltigen Erschließungen

#### Forum 5: Kulturlandschaften

*Moderator: Michael Turner (Bezalel-Akademie, Jerusalem)*

Humberto Fernandez (Conservación Humana)

Das Tehuacan-Cuicatlan-Tal: Herausforderungen für die Nachhaltigkeit in ariden Zonen Mexikos

Dr. Musa Oluwaseyi Hambolu (Veritas Universität)

Zivile Akteure und die Nachhaltige Entwicklung von designierten Welterbestätten in Nigeria

Toon Bijnens / Ali Hassan (Rettet den Tigris und Kampagne für die Irakischen Marschen)

Zivilgesellschaft im Irak: Einsatz für den Nachhaltigen Schutz des Mesopotamischen Marschlandes

Wiwik Dharmiasih (Yayasan Konservasi Sawah Bali)

Die Kulturlandschaft der Provinz Bali: Wege zum Nachhaltigen Schutz und zur Nachhaltigen Entwicklung

#### Forum 6: Netzwerktreffen der Zivilgesellschaft in der Türkei

*Moderatoren: Dr. Banu Pekol / Stephan Doempke*

Stephan Doempke: Eine Einführung von World Heritage Watch

Präsentationen von NGOs und verschiedenen ethnischen und religiösen Gruppen aus Antalya, Diyarbakır, Elazığ, Hasankeyf, Istanbul, Kars, Mardin, Safranbolu und Şanlıurfa

13:00 *Mittagessen*

15:00 Diskussion und Ausarbeitung von Nachhaltigkeitsindikatoren und Resolutionen

16:00 *Kaffeepause*

16:30 **Abschlussplenum: Annahme von Resolutionen**

18:00 Ende der Konferenz

#### Sonntag, 10. Juli 2016

Ganztägige Exkursionen:

9:00 - 16:30 Welterbebezirk Sultanahmed (Topkapı Palastmuseum, Hagia Sophia und Blaue Moschee)

9:00 - 16:30 Welterbebezirke Süleymaniye und Zeyrek (Stadtentwicklung und städtischer Denkmalschutz)